

ىل رشاعلا انحوي كيرطبللا ةطبغ ةملك نيسمخللاو يناللاي كرحلا رمتؤملا



ىعري وهو، ىكريرطبللا ىسرركلا ةدس رشاعلا انحوي كيرطبللا ةطبغ ىلتعا نأ ذنم
يف سسأ ىذلا رمالا، اهاكرابىو ةماعلا ةكرحلا تارمتؤم، ةىصخشلا هتكراشم
خالق باسلا ماعلا نىمالا رىبع ت بسح، ةىخيراتلا ةىسنكلا ةكرحلا ةرىسم
ةىئانث سا ةمعاد تاوطخ نم ةقباس، نوطنأ هنرى
هتعارى طختت نأ كيرطبللا دىسلا أشى مل، نيسمخللاو يناللا رمتؤملا اذه يف
طوحى ام عم، كلذك، مءالتت نأ ام نإو، بسحو «ةىلوكوت وربلا» لاشألا
داعبالا نوص نم ىجتريو، ىربك تاجنشتو ةبعصو ةقىقرف ورظ نم انتسىنكب
لكو نىيكرحلالل هنم ةىبلقلا ةحراصلما هذه تناكف. ةىكاطنألا ةىودحولا
عوضوم عىمجلل نوكت اهاسع اهاىاضقو ةىكاطنألا انتسىنك نوؤشب، ةسىنكلا
ةشررىف «ةقثلاو اعاصللاو فتاكتلاو دضاعتلا» ىلإ اءفادو، رىكفتولمأت
ةدحوو ةداهشو اءاب نم وجرم وه ام ىلإ ةسىنكلا ةاىحب ضوهنلا
ةىحورلا زكارملا دحأ وهو، اءارىمحللا سوىجرواج سىدقلا رىد يف مكب بّحراً، ةبّحأ اى

وأَيُّ كَيْرِي لِكْ إِعِي طَتْسِي دَق . نَحْنُ انْقَحْ سِي لَو وَهْ عَقْحَ عَمَلِكْ عَطِقْنُ نَأْ إِ لِي انْنِ كَمِي
! اِي اضِقْلَا ضَعْبِ نَمِّ فِقَوْمِ ذَا حَّتَا وَأَ عَسِي نَكْلَا لِكَا شَمِ يِفْ صَوْعَلَا بَّنَجْتِي نَأْ يِنَامِلَعِ
يِفْ أَيُّ دَايَحِ أَفِقَوْمِ ذَحَّتَا نَأْ كَرِي رَطْبِكْ عِي طَتْسَا أَلِ يِنْنَأْبِ مَكَمَامُ فَرْتَعَا يِنْنِ كَلِ
انْنِ بَلِ صِي وَانِي لَعِ يَكْحِي وَتَابِ عَصِ هَجَاوْنِو بَعْتَنِ نَحْنُ كَلِ ذَلِ . انْتَسِي نَكْ اِي اضِقْ
أَلِ انْنَأْ بَبَسْبِ هَلِكْ اذَهْ . «هَدِّيسِ نَمِّ لَضَفَأُ دَبْعِ سِي لَفِ» كَلِ ذَبِ نَوْضَارِ نَحْنِو
يَطَاعَتِنِو ، انِي طَاعَتِ دَقِو . عَمَّا قَتْسَا لِكَبِو ، وَهْ عَقْحُ ، قَحْلَا عَمَلِكْ إِ لِي لَوْقِنِ نَأْ يِضْتَرِنِ
حَوْرَلَا هَذَبِ عَسِي نَكْلَا نَوْجِشَلَاو اِي اضِقْلَا لِكْ عَمِّ ، نَأْ أَلِ يَّتَحِ

أَلِ : دِنْمَلِ بَلَا يِفْ كَرِي رَطْبِكْ يِبَاخْتِنَا دَعْبِ اَهْتِي قَلْ أَلِ عَمَلِكْ لَوَأْ أَمُودِ رَكْذَتْسَا : أَيَّنَاتِ
نِإْفِ كَلِ ذَلِ . يِسَارُ قَوْفِ أَحْوَتِ فَمِ عَضُو لِي جِنِ إِ لِي نَأْ ، عَسِي قَسْ أَلِ عَمَّا سَرَلَا يِفْ ، يِسِنِ نَأْ
نَمِّ سِي لَو ، «لِي جِنِ إِ لِي اذَهْ نَمِّ يَحْوَتْسَمِ نَوَكِي نَأْ بَجِي رَارِقُ لِكْو لَعْفِو لَوْقُ لِكْ
أَمِّ لِكْ لُقْ قَسِ لِي جِنِ إِ لِي افِ . يِرْشَبِ قِطْنَمِ بَسِي لَو انْتَا يِدْنَعِ

تَا طَحَالِ مَلَاو سَجَاوَهَلَا ضَعْبِ مَلِكْتِ أَسْ اذَهْ نَمِّ أَقَالَ طِنَا :

أ- عَضَهَلَا -

بِذَجْنِنِ نَأْو ، عَفْئَا طَتْسِي لِي عَسِي نَكْلَا نَأْ عَكْرَحَلَا يِفْ انْمَلَعَتِ دَقِو . سَاسَا أَرْمَا عَضَهَلَا
عَوْخَالَا ضَعْبِ هَجَاوْمِ كِ فَرَعْنِ نَحْنِو . هَلَلَا عَمَلِكْ أَرْقِنِ نَأْو عَوْسِي حِي سَمَلَا يَلِ إِ
بَاذَجِنَا عَرُورِضِ يَلَعِ اَوْدُكْ أَمَّ نَأْ ، تَابِ عَصَلَا نَمِّ ، دَبَلَا يِفْ عَصَاخِ بَو ، نِي يَكْرَحَلَا
يَلَا لَصْنِ فَيَكْ : وَهْ اِنَهْ لَأُوسَلَاو . سَدَقْمَلَا بَاتِكَلَا عَارِقِو بَرَلَا عَمَلِكْ يَلِ إِ نَاسِنِ إِ لِي
أَلِ عَضَهْنِ عِنَصِي نَأْ عِي طَتْسِي أَلِ ، أَحَا مَهَّتَا نَأْ نَوْدِ نَمِّ ، طَقَا سَلَا نَأْ ؟ نَاسِنِ إِ لِي عَضَهْنِ
يِتَاتِ عَوْرَمَلَا عَضَهَلَا نَأْ رَكْذَتِنِ لَفِ . رِخَالِ جَمِّ يَأْبِ أَلِو نَطُولَا يِفْ أَلِو عَسِي نَكْلَا يِفْ
انَهْو . أَيِسِنِ كِو أَيِعَامِ جِو أَيِدْرِفِ ضَهْنِنِ نَأْ انِي طَعِي وَانِي وُقِي يِذَلَا وَهْو . قَوْفِ نَمِّ ، هَنْدَلِ نَمِّ
هِي غَتَبِنِ اَمِ قِي قَحْتَلِ هَلَلَا هُوَقِ بَالِ جَتْسَا يِفْ سَدَقْمَلَا بَاتِكَلَاو عَالِصَلَا رُودِ يِتَا يِ
دِي جَمَلَا عَمَّا يِقْلَا رَسَلِ شِي عِو مَائِقِ نَمِّ

ب- دَاسَفَلَا -

نَوْدِ سَافِ كَانَهْ . عَامِ سَلَا نَمِّ طَبَهِي أَلِ دَاسَفَلَا نَأْ عُدَّ تَا طَعِ يِفْ هَرْمِ نَمِّ رَثَكْ أَتَرَّرِكْ
دَوِجِو مِ ، فَسْ أَلِ لَو ، عَسِي نَكْلَا يِفْ دَاسَفَلَا . أَحَالِصِ نَوْجَتِنِي نَوْحَلِصِو أَدَاسَفِ نَوْجَتِنِي
يَلِ إِ لَصِي فِلْمِ يَأْو ، هَبِ لَبِقِنِ أَلِو رِشِ دَاسَفَلَا . حِو مِ سَمِ رِي غِو لَو بَقَمِ رِي غِ ، كَانَهْ وَأْ اِنَهْ
عَنَامُ أَلِ كَبِ عِي اَهَلَا يَّتَحِ هَبِ رَطْنِنِ سِو ، عَنَامُ أَوِ عَسِي دَجَّ لِكَبِ هَعَمِ يَطَاعَتِنِ فِوَسِ انِي دِي
رِشَبَلَا نَحْنِ انْدَاوَسِبِ خُطَلْتِنَا نَأْ ، عَسِي نَكْلَا ، حِي سَمَلَا سِوْرَعِبِ قِي لِي أَلِ . مَزْحِو
اَمِ حَالِصِلَا نِي رِوْرِضَلَا مَزْحَلَاو مَزْحَلَا عَمْفِ . عَسِي طَخَلَاو صَخِشَلَا نِي بَزِي مَنِ اِنَهْ نَحْنِو
، هَتَاذِ حَلِصِي وَبِوْتِي يِكَلَّ عَصْرَفِ هِي طَعِنِو صَخِشَلَا نَضْتَحْنِ نَحْنِ ، هَحَالِصِلَا بَجِي
نَوْدِ نَمِّ ، مَكَلِ دُكُؤْ . «بِوْتِي ئِطَاخُ لِكَبِ حَرْفِي هَلَلَا نَأْ» لَوْقَلَا نَمِّ أَقَالَ طِنَا هَبِ بَحْرِنِو
يِفْ انِي طَاعَتِ انْنَأْ ، عَرُورِضَلَا دِنَعِ اَهَبِ صَوْعَلَا عَنَامُ أَلِ يِنْنَأْ مَغْرِ ، لِي صَافِ تَلَابِ لَوْخَدَلَا
دَامَتِ عَالَابِ ، انْتَسِي نَكْ وَفِصِ تَرَكَّعِ يِتَلَا تَالِ اِحَالِ لِكْ يِفِو ، تَلِخِ يِتَلَا نِي نَسَلَا
قِفْرَلَاو رِبِصَلَاو غَلَابَلَا يِبِوْبِ أَلِ نَاضْتَحَالَاو عَبْحَمَلَا : نِي قِلْطِنَمَلَا نِي ذَهْ يَلَعِ
يَأْ ثَاثِ تَجَاوِ عَجَلَا عَمِّ يَلِ إِ عِ فَاضِلَابِ ، عِي حَانِ نَمِّ هَتَاذِ حَلِصِي وَعَضَّتِي يِكْ ، صَخِشَلَلِ
انِلِ خَأْ عَقِي نَأْ انْمَلُؤِي . نَأْ أَلِ يَّتَحِ هَبِ مَوْقِنِ اَمِ اذَهْ . يِرْخَا عِي حَانِ نَمِّ يِدَامِ وَأْ يِحُورِ دَاسَفِ
عَجَلَا عَمِّ يِفْ نِوَاهَتِنِ نَأْ نَوْدِ نَمِّ مَوْقِي نَأْ يَلِ إِ طَقْسِي نَمِّ بِنَا جِبِ فِقْنِ كَلِ ذَلِ ، هَلَزِ يِفِ
حَالِصِلَا بَلْطَتِي اَمِّ لِكْ

يِعَامَتِ جَالَا لِصَاوَتَلَاو اِي دِي مَلَا - ج

نيوختالو:

يف قالخأ الو بدأ الف .ةمرح لك طقسأ ةنال ةري بك ةيلاكشإ عوضوملا اذه حسبصأ
مارتحاب امناو ملكتيلف ملكتي نأ ديري نم .تابراقملاو تاروشنملا نمضعب
يطابتعا لكشب اننكمي ال ،سانلا تاماركو ةسينكلا صخت يتلا اياضقلا يف
تامولعملو تايطعملاب ةفرعم يندأ نود نم آفازج اصوصخب مالكللا يمرن نأ
اذه ،تايطعمللا طسبأ اهنع نوكللم ي ال ةسينك اياضق نع لللحي وضعبلا بتكي
لماعتن نأ لقبن ال نحن .ةمكللا ينعم لكب اليلضت نايلضت نع للاحوي وضعب يف ببسي
يتلا تاهرتلا هذه لحو يلل دشنن نل اننأ ينعمب ،ربكو يقرب ال اياضقلا هذه عم
بجي آذإ .دصق ريغب وأ دصق نع ،اهيلا انوبذجي نأ ةريثك نايلحي يف نولواحي
ةيلوؤسملا نم فاكردقب رشبلا ايلحي صخت يتلا ةيماسلا اياضقلا عم يطاعتلا
بلطأو وجرأ .ايقر رثكأ نوكن نأ ،ةسينكلا انبأو ةكرك ،مك نم بلطأ كلكلذل
عيعمجلل ريخو مكريخل ي ،ةسينكلا ريخل كلكل لأسوأ

عقوم يف ،ةيرابتعا ةميق وذك صخش بتكي نيح وهو ،رخآ أرمأ كلكل يلفضا
صخشلا هيأرب يلد ي ةنأب غرذتي و ،(الثم ماعلا نيألا وأ كيرطبلا) ،ام ةيلوؤسم
ال رومألا ،ايلحي صاليلعت سيل اذه .ةكركلا نع وأ سدقملا عمجملا نع ربعي ال يذلا
،انحوي كيرطبلا ان ،يجزاي ينه تسل مويللا انأ .أدبأ ضعب نع اهضعب لصف
اهب نوقطنت ةمك ي ،أضيأ متنأو .ةسينكلا يلع بستحي هب قطنأ فرح ي أو
وأ بصنملا نيبو مك يأر نيب اولصفت نأ مك نكمي ال .ةكركلا يلع بستحت
وهف ديعصلا اذه يلع انه جاوي ام يسقأ ام .اهنوللثمت يتلا ةيلوؤسملا وأ ةسسؤملا
ةلوانملا ةيضق يف ،الثم يف .يأرلاب انعم قفتي ال يذلا رخآلا ةقطره ونيوخت
ميججلل يلل أروف انلخدأو ةقطرهلاب ضعبلا انم ةتا ،انوروكلا ةمزأ لالخت حرطي
اذه ،نيعم فرصت يلع قفاو ال يئنأ لوقت نأ :نيرمأ نيب انه زيم نأ انيلع
نأ نيب قرف كلاله ،ميطع أضيأ اذه ،أفلاخمو اني عم أيأر كلكلتمت نأو .ميطع
رخآلا صخشلا نوخت نأ (مأده لكشب يئح وأ) ءانبل لكشب دقتنتو ةطحالم يدبت
مالكب همتشت نأو ،ةديقعلا وأ ةسينكلا يلع ظفاحم ريغو انئاخو أرفاك هلعجتو
طقيتسن نأ يئمت أو يللص أو وجرأ ،ةبحمو عجوو ملأب مكثدحأ .هغصت وأ صيخر
انلك

ريظنتلا - د

ةصاخب ،انايحأ انئاابأ ضعب رشن ي ،فورظ نم هشي عن امو اندالبع اضوألظ يف
ام هي نوناعي ال رخآملاع يف نوشي عي مةنأكو يحيوتتالاقم ،مه نم نيبرتمغملا
وأ ،متنأ اونوكت مل اذإ ةنال ،اذه نع دعتبن نأ ،ةكركلا يف اصوصخو ،وجرأ .هيناع
؟ني رخآلل كرتن اذامف ،ريبعتللا اذه نع رذتعو ،ريظنتلا نع نيديعب ،نحني رحلاب
مهتاداهشب نوزراب ،اودجو ام نيأ ،نيكيكاطنألا انبأانن ؟اذل ريخلل يئس نيأ نم
انئاك ،أدج ةيسم لالعتب و ،«قوف نم» ريظنتلا نكلو ،مه ربختفن نحنو ،مهمولعو
هذه يف نمؤم ييأ يلا ألوصوو كيرطبلا دي سللا نم ءادتبا ،هردصم ناك نم
يلدن يتلا ةمولعمللا لوتت ال و هشي عن نأو هلوقن ام دسجن نأ اذإ بجي .ةسينكلا
نم سيلو هل راغصتساو لالعتب ثدحتن اننأ رخآلا هعم رعشي مالك يلا اهب
ةيلوؤسملا

ةسسأملا - ه

ةي عمج واةةئيه واةسؤم يلإ ةسينكلا انلوح اننأل تافالخلا ضع ب ثدحت
أ، اننإ. ةسينكلا تسيل هذه. كلذ ريغو تالحرلاو ةطشنأل او تادعاسملل
يلع ظفاحت نأ اهيلع نكلو، رومأل هذه لكب يطاعتتو رودلا اذهب موقت، ةسينكلا
صالخ لجأ نم ملاللل أقح ديسلا هماقأ يذلا بيلصللاو قحلا دومع يقبت و اهتويو
يلع يقبنسو، بيطللا انبعش ةدعاسم فدهب هب موقن ام مغر، اننإ. حرفو ناسنإل
وأ، ةكرحلا لوتحت اليك هبتنن نأ بجي، ةمدخلا لعفو ةدعاسملل يعسلا اذه
انسوي اقم لذببت نأ نم راذح. ةريخ ةئيه واةي عمج واةسؤم يلإ، ةسينكلا
لامع أو ةطشنأ، نييكرحو نيي ناملعو أسوري لكإ، ضعبلل دنع حبصتل ةسينكلا
نع انثحب كاذنأ رتفي. بسحو، اهتوررضو اهتوي مةأ يلع، ةيعامتجا تاطاشنو ءانب
ةريطخ هبقاوع رما اذهو، ايونات حبصي مي لعتللاو، ليحإللاو.

ت: اي لالقتسالا - و:

لكلا. «تاي لالقتسالا» ئمسي ام رثكأف رثكأ ةسينكلا يف ئشفتي و موني
سمتهت ال ةيشربأل او، يرخالل ةيعللا اهينعت ال ةيعللا. لكلا نع لقتسم
تائيهو تاي عمج نم مكو مكو، يرخالل اهل ةقالع ال ةي عمجلاو، ةرواجملا ةيشربأل اب
، يتيغر، يتي عمج، يتي قرفي، «ةبسنلا ءاي ب» اهنم لك م لك ت تاي شربأو
ةعيدوك اهأي ةسينكلا انتملس دقو، عوسي بربلا ةيغر ةيعللاف. يتي شربأ
ةعيدو يلع نونم مؤم نحن. بربلا امام اهنع لأسن فوسو ةنامأب اهاعرنو اهب ينعنل
لم اكلت لل ةسينكلا يرا دللا ميظنتلا اذه نوكي نأ نم أضوعو. ةيعللل م ادخو ناميإل
تابثإلو عراضتلل انايحأو، ضعبلل نع انضعب دعابتلل حبصي ةوقلاو ينغلاو
اهتدحوو ةسينكلا مدخي ام يلإ ع لطن نأ نود نم، طلستللاو يدرفلا دوجولا
ءانبلا لمعلا ل طعيو مدرشتلا يف ديزي قيسنتلاو نواعتلا مادعنا نإ. مومعلا ب

ب: زحتلا - ز:

ان» تابزحتلا موهفم نيي ناملعلاو سوريل لكإل نم ةعساو ةحيرش يدل آريثك وموني
ام اذه. كلذب نوينعم انه انعي مجو، عضولا اذه هجاون نأ بجي. «سولبال ان أو سلوبل
مهف ءوس انيدل حبصأ. آرثعم ضعبلل هرتعي دق أمالك لوقأ نأ يلإ ينرطضي
ةلاح حبصت داكلت يحو ربأ دنع فرتعت ةعومجم لك. ةيحو رلا ةونبالاو ةوبال ينعمل
عيجمجللو مكلو يل وه لب، نيرخالل أمي وقت سيل مال كلا اذه. اهتاذب ةلقتسم
قيرط ةطراحو فاعت ةطخل اقلطنم نوكت دق طاقن ثالث ركذأ نأ ديرأ، ةلك اذه دعب
ةيعامجو ةيصخش.

ف: تاكلتلاو دضاعتلا - ١:

راشنتالا دالب يفو نطولا يف ةيكاطنأل ةسينكلا يف ةدحاو آدي نوكن نأ انيلع
اننوكت دسجي ام اذه. ةيلاللا انفورظ لظ يف ةصاخبو يدامو يحو رب دضاعت يف
ايايرو اصاخشأ، رخالل يلع أنم دحاولا ةلالطاب لجتت ةوخأل نإ. ةدحاو ةسينك
ةكرحو تائيهو تاي عمجو تاي شربأو.

ء: اصإل - ٢:

مه ةلق. عمجملاو ماع لكشب ةسينكلاو عمجملاو ةكرحلا يف هيلإ جاتحن ام وهو
نع ثدحتن. أشاعم ةلك سيل انمالك نكلو آريثك م لك تن نحن. نوغصي نيذلا
ال اننأ ةكرحلاو ةسينكلا يف انتلكشم. ريشتسنالو ةروشمللاو يروشلا
الو، ةربخ رثكأو انس أنم ربكأ مه نم لأسنالو، انوقبس نم هأب ام، انايحأ، عباتن

نأب كسفن ٲر كذ ، كعمسي نأ رخآلا نم بلطت نم اي تنأ .ضعبلا انضعب عمسن
لك يف ةراشتسالاب موقن انن إ حوضوب مكل لوقأو انه أرتأ .رخآلا تنأ عمست
اذه ، يتبأ .زكارمو ةكرحك ، ةيوبألا ةنوملاب ، مكنم هبلطأ ءاغصلإا اذه .انلامعأ
ةسءقملا انتسنيك يف يوسرلا لسلسللا يمحن ةروشملابو ءاغصلإا

ةقثلا ٣-

نأ انيلع .ةسنيكلا يف ، ةريثك أنايحأ ، ةمودعم ضعبب انضعب ةقثلا نأ ودي
ةلءاسملاو بيدأتللا اياضق يلع ةبسانملا بآرعأ انهو .ضعبلا انضعبب قثن
، ام ةيضق يف هفرعأ ام لك نع كل حصفأ نأ ، كعنقأ ي ك ، لوؤسمك عيطتسأ ال : لوقأو
ام ملعأ لوؤسمك انأو لصحي نأ كلذل فيكو .ةكرحلا يف وأ ةسنيكلا يف ءاوس
نونمتؤمو أيحور أناطلس كل لمن نحن .ةلوؤسملا مكحب وأ فارتعالا رس ربع هملعأ
يكل ءيشل كحضفن نأ اننكمي ال ف ، مهسوفن صالحو مهتاماركوسانلا ءايح يلع
تاماركب ءوسلاو يذال قحلي دق ام قيقت وأ ليصافت فشكن نأ ، تنأ عنتقت
يلع ينبت ةلوؤسملا حور .ةماعلا ءحلصملا وأ ةسنيكلا ءحلصمب رضيو ، سانلا
كانه .دضاعتلاو ءلدابتملا ةقثلا انم بلطتت ءبعص اعاضو هجاون نحن .ةقثلا
ي دارف كلهن فوسف دضاعتن مل اذوا انل ءبعص نم ةريثك ءاخف
مككرابي نأ بربلا يلا ابلاط ، اذه مكئاقل يف قيقتولا مكل يئمت أ ماتخ
عوسي بربلا دجمل ةسنيكلا ءمدخ يف مكءدشي نأ ومكتالءاعو

[سكذوثرألا مورلل قرشملا رئاسو ءيكاطنأ ءيكريطب Antioch Patriarchate](#)